

# The Mizoram Gazette

# Published by Authority

#### Vol. 11 AIZAWL, Friday, July 13, 1973, ASADHA 22. SE 1895. Issue No. 24

### GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I. Appointment, Postings, Transfers, Powers, Leave and Personal Notice and Orders.

#### NOTIFICATION

No. F/MRP/85(UB)/1, the 9th. July, 1973. On being selected by the D.P.C., S.I. Taia of SB is premoted to the rank of Inspector with effect from 10.7.73 on a purely temporary basis and he is posted to the same organisation against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service. He is posted to S.B. Headquarters, Aizawl.

No. F/MRP/85(UB) 2: On being selected by the D.P.C., S.I. Kunjeswar Singh of Lunglei is promoted to the rank of Inspector with effect from 10. 7 1973 on a purely temporary basis and he is posted to Lunglei District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service. He is posted as C.I. Demegri.

No. F/MRP/85(UB)/3: On being selected by the D.P.C., S.I. B.N. Bhor of SB is promoted to the rank of Inspector with effect from 10. 7. 73 on a purely temporary basis and he is posted to the same organisation against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service. He is posted to S.B. Hqrs. Aizawl.

No. F/MRP/85(UB)'4: On being selected by the D.P.C., S.I. Dependra Prasad Sharma of Aizawl is promoted to the rank of Inspector with effect from 10. 7. 73 on a purely temporary basis and he is posted to Aizawl District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service. He is posted as C.C. Aizawl P.S.

No, F/MRP/85(UB)/5: On being selected by the D P.C., S.I. Jogeswar Barbara of Aizawl District is promoted to the rank of Inspector of Police with effect from 10. 7. 73 on a purely temporary basis and he is posted to Aizawl District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service. He is posted as C.I. Champhai.

B.K. Mishra, Superintendent of Police, Hqrs., Mizoram, Aizawl.

## NOTIFICATION

No. F/MRP/85(AB 1,) the 9th. July,1973. On being selected by the D.P.C., A.B.S.I. Lalzawna of Aizawl District is promoted to the rank of Armed Branch Inspector with effect from 10.7.1973 on a purely temporary basis and he is posted in the same District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service.

No. F/MRP/85(AB) 2: On being selected by the D.P.C., A.B.S.I. Pazawna of Aizawl District is promoted to the rank of Armed Branch Inspector with effect from 10.7.1973 on a purely temporary basis and he is posted to the same District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service.

No. F/MRP/85(AB)/3: On being selected by the D P.C., A.B.S.I. Nareswar Jaisi is promoted to the rank of Armed Branch Inspector with effect from 10.7.73. on a purely temporary basis and he is posted to Lunglei District against one of the existing vacancies until further orders. This order will not confer any right to claim seniority and financial benefit on reversion of the promotee to the Govt. of Assam in his present service.

> B.K. Mishra, I.P.S Superintendent of Police, Hqrs. Mizoram, Aizawl.

#### PART 11

# **Government of Mizoram**

Resolutions, Orders, Notifications, etc. issued by Heads of Deptt. and High Court.

NOTIFICATION

No. DLA/VC-94/73/10 the 9th July 1973. As required under Section 33 Chapter II of the Lushai Hills District (Election to Village Councils) Rules 1954, the following persons are hereby declared elected as Village Council member of Chhiahtlang Village with effect from the date of Election that is 21.6.73.

Shri. Lalzama
Shri. Zakamlova

Mizo Union —doChhiahtlang. ---do---

J.C. Sengluaia Circle Officer Directorate of Local Administration, Government of Mizoram.

#### NOTIFICATION

No. ESS. 151/73/66. the 13th July 73. In continuation of the Government Notification No. ESS.151/73/27-28 dated 9th June '73 and in supersession of Notification No MAP. 7/72 part 14 dt. 21st April '72, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that Shri B. Poonte will, in addition to his own duties, take over charge of District Social Welfare Officer from Shri A.Sobhan, Superintendent of District Jail, Aizawl, and will function as the head of that Office with immediate effect and until further orders.

> G.N.Chatterji, Secretary to the Government of Mizoram, Education & Social Welfare Department.

# NOTIFICATION

No. VET. 16/72/75, the. 11th July, 1973. The services of Dr. V. Liansanga, Veterinary Assistant Surgeon, Shillong (Hq) Arunachal Pradesh Administration, having been placed at the disposal of Govt. of Mizoram, vide Arunachal Pradesh Administration order No. AHV/71/72 of 31. 5. 72 as endorsed to the Govt. of Mizoram, under AHV/43/71-A of 31. 5. 72 from the Deputy Secretary (P&D) Arunachal Pradesh Administration, Shillong, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. V. Liansanga, Veterinary Assistant Surgeon, Shillong (HQ) as an Extension Officer (Vety) with his Headquarters at Serchhip on usual terms and condition of deputation with effect from the 18th June, 1973 (Forenoon).

2. Dr. V. Liansanga having opted for his grade pay plus deputation (duty) allowance, the Lt. Governor of Mizoram is also pleased to order that Dr. Liansanga will draw his grade pay of the post held by him in parent Department, plus deputation (duty) allowance, in accordance with and subject to the condition of the Govt. of India, Ministry of Finance, O. M. No. F. 10 (24) E-111/60 of 4.5.61 as amended from time to time, and such other general or Special order as may be issued by the Govt. of India, under para 1 (II) of that Office Memorandum and Dearness Interim relief, as admissible under the rules of the parent Department plus all other allowances admissible to a similar Government servant in Mizoram and in addition such other benefits as admissible to Central Govt. Employees shall also be admissible to him.

3. This is issued with the concurrence of Finance, vide F.D.U.O No. 501 | 73 dated 2.7.73.

#### T. Gupta,

for Development Commissioner, & Ex-Officio Secy. to the Govt. of Mizoram.

#### NOTIFICATION

No. MAP-2/72/84, the 10th. July, 1973. The Lt. Governor of Mizoram, is pleased to appoint Shri Anil Choudhury, I.P.S., Sub-Divisional Police Officer, Lunglei, as Superintendent of Police, Lunglei District, in the senior scale of I. P. S. with his Headquarters at Lunglei, with effect from the forenoon of 1st September, 1972, until further orders.

2. This supersedes the Government Notification No.MAP-2/72 dated 22nd. May, 1973.

R.M. Agrawal Chief Secretary, to the Government of Mizoram.

4

5

## NOTIFICATIONS

No. MAP 1/72 VOL— 11/256 the, 9th. July, 1973. The Lieutenant Governor of Mizoram, is pleased to order the following transfers and posting in the interest of Public Service :—

1. Shri P. Rohmingthanga, IAS, Secretary to the Government of Mizoram, is transferred and posted as Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl, with inmediate effect, vice Shri Anil Baijal, IAS, transferred.

2. On relief, Shri Anil Baijal, IAS, Deputy Commissioner, Aizawl District, is transferred and posted to Lunglei as Deputy Commissioner, Lunglei District vice Shri F. Pahnuna, IAS, transferred.

3. On relief, Shri F. Pahnuna, IAS, Deputy Commissioner, Lunglei District, is transferred and posted as Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, in Mizoram Civil Secretariat, Aizawl.

4. Shri P. Rohmingthanga, should move first.

х

X

No. MAP-88/72, the 7th. July, 1973. The Lieutenant Governor of Mizoram, is pleased to relieve Shri M.K. Bezbaruah, Deputy, Commissioner, Aizawl District, and Officer of the I.A.S. (U.T) Cadre, on expiry of his leave. He should report for duty to the Government of Goa, on his appointment as Secretary to the Lieutanant Government of Goa.

#### R.M. Agrawal

х

Chief Secretary to the Government of Mizoram. NOTIFICATION

PWE-3/72/143-A, the 7th. July, 73. In partial modification of this Department Notification No. PWE-3/72/140-C dated 26. 4. 73 Shri F. Rochhunga, Subdivisional Officer is posted to Store Subdivision, Aizawl with effect from the date he took over charge vice Shri Ramhluna Khiangte, relieved from dual charge and until further orders.

PWE-3/72/143-B: In partial modification of this Department Notification No. PWE-3/72/140-B doted 264.73 Shri J.C. Day, Subdivisional Officer will remain in the Technical Branch of Lunglei Division until further orders.

By order of Lt. Governor,

S.R. Vala, Secretary to the Govi. of Mizoram, PWD etc., Department, Aizawl.

# MIZORAM FOOD (RESTRICTIONS ON SERVICE OF MEALS BY CATERING ESTABLISHMENTS) ORDER, 1973.

No. STC. 5/73/1 — In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodifies Act, 1955 (10 of 1955), read with the Notification of the Government of India in the Ministry of Agriculture (Department of Food) No. G.S.R. 316(E) 20.6.72, the Administrator of Mizoram hereby makes the following order, namely :—

1. (1) This order may be called the Mizoram Food (Restrictions on Service of Meals by Catering Establisment) Order, 1973.

- (2) It extends to the whole of Mizoram.
- (3) It shall come into force with immediate effect.

2.

In this Order unless the context otherwise requires.

(a) "Catering establishment" includes a hotel, restaurant, eating house, cafe, tea shop, coffee stall, free feeding centre club, boarding house, canteen, railway refreshment room or restaurant car and any other place of refreshment open to the public.

- (b) "Substantial dish" means a dish described as such in the Schedule to this Order.
- (c) "Subsidiary dish" means a dish described as such in the schedule to this order.

3. No proprietor, or other person in charge, of a catering establishment shall supply for consumption or offer or attempt to supply for consumption, and no person shall obtain or consume or attempt to obtain or consume, at a catering establishment at or for the purposes of a meal more than two courses, whether served successively in Europeon style or served toge-ther in Indian style or placed together in display for self-help style of buffet type meal. The two courses shall consist of :--

- (i) one substantial dish and one subsidiary dish; or
- (ii) two subsidiary dishes.

4. Notwithstanding anything contained in clause 3, the following may be supplied by any proprietor or other person incharge of a catering establishment as part of a meal in addition to the two courses, namely :--

Soup, biscuits, jam, marmalade, fruit, including iced fruit, fruit or vegetable juices, bhajji, papad, chutni, pickles, raita, preserves, onions, celery, ghee, butter, cream, curds, cheese, butter-milk, sauce, custard, dressings and such other condiments.

5. The State Government or an Officer authorised by the State Government in this behalf may for reasons to be recorded in writting by order, exempt any parties given by diplomatic or consular representatives or Governmental Missions of foreign countries in a catering establishment and parties arranged in connection with international conferences from the operation of any of the provisions of this order. 6.

#### POWERS OF ENTRY, SEARCH, SEIZURE ETC.

(1) For the effective enforcement of the provisions of this Order, any Officer authorised by the State Government in this behalf or a police officer of or above the rank of Sub-Inspector may, when he has reason to believe that a contravention of this Order has been, is being or is about to the committed, enter and search any premisses, interrogate any person and seize any article including their coverings or containers in respect of which he has reason to believe that a contravention has been, is being or is about to the committed.

(2) The provisions of sections 102 and 103 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898) shall, so far as may be, apply to searches and seizures under this clause.

#### THE SCHEDULE SUBSTANTIAL DISH:

A substantial dish shall be one consisting of: fish or meat or poultry or game or curry preparation of any of these or a curry preperat on of vegetables, and rice or pulao or chappatis or parathas or bhakaris or nana or bread or other preparation of Wheat flour.

#### NOTE:

I.

In all cases salad, dal and not more than two vegetables may be served as part of the substantial dish.

#### II. SUBSIDIARY DISH :

A subsidiary dish shall be any sweet dish or a sayoury dish consisting mainly or vegetables or eggs. A subsidiary dish shall not contain any cereals.

K.P.Press.